

Pioneer

Logiciel de Gestion de Musique

rekordbox™

A lire avant l'utilisation (Important)



rekordbox

A lire avant l'utilisation (Important)

Vous avez fait l'acquisition de ce produit Pioneer ce que nous apprécions pleinement.

rekordbox est une application permettant de gérer les fichiers de musique pouvant être lus sur un lecteur DJ Pioneer (par ex. un CDJ-2000, CDJ-900).

- rekordbox peut aussi être utilisé pour classer et rechercher des fichiers de musique enregistrés sur votre ordinateur et créer des listes de lecture pour des soirées DJ.
- rekordbox permet aussi de détecter, mesurer et ajuster les temps, les tempos (BPM) et d'autres éléments de vos fichiers de musique avant la soirée.
- rekordbox peut aussi être utilisé pour spécifier et enregistrer des points (pour le positionnement, les boucles, les points instantanés, etc.) avant la soirée.

Les données détectées et mesurées de même que les points posés et enregistrés avec rekordbox peuvent être utilisés avec un lecteur DJ Pioneer (ex. CDJ-2000, CDJ-900, etc.) pour créer des soirées DJ exceptionnelles.

Accord de licence du logiciel

Cet accord de licence du logiciel ("accord") est entre vous (aussi bien la personne installant le programme que toute entité légale unique pour laquelle cette personne agit) ("vous" ou "votre") et PIONEER CORPORATION ("Pioneer").

TOUTE MESURE PRISE EN VUE DE CONFIGURER OU D'INSTALLER LE PROGRAMME SIGNIFIE QUE VOUS ACCEPTEZ TOUS LES TERMES DE CET ACCORD DE LICENCE. L'AUTORISATION DE TÉLÉCHARGER ET/OU D'UTILISER LE PROGRAMME EST EXPRESSÉMENT CONDITIONNÉE À VOTRE RESPECT DE CES TERMES. AUCUNE APPROBATION ÉCRITE OU ÉLECTRONIQUE N'EST NÉCESSAIRE POUR VALIDER ET EXÉCUTER CET ACCORD. SI VOUS N'ACCEPTEZ PAS LA TOTALITÉ DES TERMES DE CET ACCORD, VOUS N'ÊTES PAS AUTORISÉ À UTILISER LE PROGRAMME ET VOUS DEVEZ ARRÊTER SON INSTALLATION OU LE DÉSINSTALLER, COMME APPLICABLE.

1 Définitions

- 1.1 Le mot "documentation" signifie la documentation écrite, les spécifications et l'aide fournies par Pioneer pour aider à installer et à utiliser le programme.
- 1.2 Le mot "programme" signifie la totalité ou toute partie du logiciel Pioneer et dont Pioneer vous concède la licence par cet accord.

2 Licence de programme

- 2.1 Licence limitée. Sous réserve des restrictions stipulées dans cet accord, Pioneer vous concède une licence limitée, non-exclusive, non-transférable (sans le droit de sous-licencier) :
 - (a) Pour installer une seule copie du programme sur le disque dur de votre ordinateur, pour utiliser le programme seulement pour votre besoin personnel conformément à cet accord et à la documentation ("Utilisation autorisée") ;
 - (b) Pour utiliser la documentation d'assistance à votre utilisation autorisée ; et
 - (c) Pour faire une copie du programme seulement à des fins de sauvegarde, pourvu que tous les titres et marques, copyright et avertissements de droits limités soient reproduits sur cette copie.
- 2.2 Restrictions. Vous ne pouvez pas copier ou utiliser le programme ou la documentation de façon autre que celle expressément permise par cet accord. Vous ne pouvez pas transférer, sous-licencier, louer, louer à crédit bail ou prêter le programme, ou l'utiliser pour la formation d'une tierce partie, dans une activité commerciale de service informatique en temps partagé ou d'assistance. Vous ne pouvez pas, vous-même ou par l'intermédiaire d'une tierce partie, modifier, désosser, désassembler ou décompiler le programme, sauf dans la limite expressément permise par la loi en vigueur et, le cas échéant, seulement après que vous ayez informé Pioneer par écrit de vos intentions. Vous ne pouvez pas utiliser le programme sur plusieurs processeurs sans le consentement écrit préalable de Pioneer.
- 2.3 Propriété. Pioneer ou son concédant garde tout droit, titre et intérêt dans et sur tout brevet, copyright, marque, secret commercial et autres droits de propriété intellectuelle liés au programme et à la documentation, ainsi qu'à tout produit qui en dérive. Vous ne faites l'acquisition d'aucun droit, explicite ou implicite, hors de la licence limitée décrite dans cet accord.
- 2.4 Pas d'assistance. Pioneer n'a aucune obligation de fournir une assistance, une maintenance, des mises à niveau, des modifications ou des nouvelles versions pour le programme ou la documentation liés à cet accord.

3 Exclusion de garantie

LE PROGRAMME ET LA DOCUMENTATION SONT FOURNIS "TELS QUELS" SANS CONDITION OU GARANTIE D'AUCUNE SORTE, ET VOUS ACCEPTEZ DE LES UTILISER À VOS RISQUES ET PÉRILS. DANS LA MESURE PERMISE PAR LA LOI, PIONEER EXCLUT EXPLICITEMENT TOUTE GARANTIE DE TOUTE SORTE DU PROGRAMME ET DE LA DOCUMENTATION, EXPRESSE, IMPLICITE, OFFICIELLE, OU ÉMANANT DE L'UTILISATION, DE LA TRANSACTION OU DE L'ÉCHANGE, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, DE QUALITÉ, DE PRÉCISION, DE TITRE OU DE NONCONTREFAÇON.

4 Dommages-intérêts et recours pour infraction

Vous acceptez que toute infraction aux restrictions de cet accord causerait à Pioneer un mal irréparable pour lequel des dommages-intérêts seuls seraient inadéquats. En plus des dommages-intérêts et autres recours auxquels Pioneer peut avoir droit, vous acceptez que Pioneer puisse saisir la justice pour empêcher toute infraction ou tout risque d'infraction ou pour faire cesser toute infraction à cet accord.

5 Résiliation

Pioneer peut résilier cet accord à tout moment sur votre infraction à n'importe quelle de ses clauses. Si cet accord est résilié, vous devez arrêter d'utiliser le programme, le supprimer définitivement de l'ordinateur où il réside, et détruire toutes les copies du programme et de la documentation en votre possession, avec confirmation écrite à Pioneer de l'exécution de ces obligations. Les sections 2.2, 2.3, 2.4, 3, 4, 5 et 6 resteront en vigueur après la résiliation de cet accord.

6 Conditions générales

- 6.1 Limitation de responsabilité. En aucun cas Pioneer ou ses filiales ne seront responsables au sujet de cet accord ou de son contenu, quel que soit le fondement invoqué, de quelque dommage que ce soit, indirect, direct, spécial, induit ou à valeur répressive, ou de dommages en raison de perte de bénéfices, de revenu, d'affaires, d'économies, de données, d'utilisation, ou de coût d'acquisition d'un produit de substitution, même s'ils sont prévenus de la possibilité de tels dommages ou si ces dommages sont prévisibles. En aucun cas la responsabilité de Pioneer pour tous dommages ne dépassera le montant que vous avez payé à Pioneer ou à ses filiales pour le programme. Les parties admettent que les limites de responsabilité et l'affectation de risque dans cet accord sont reflétées dans le prix du programme et sont des éléments intrinsèques du marché entre les parties, sans lesquels Pioneer n'aurait pas fourni le programme et n'aurait pas été partie prenante de cet accord.
- 6.2 Les limitations ou exclusions de garantie et de responsabilité contenues dans cet accord n'affectent ni n'entravent vos droits légaux comme consommateur et vous seront applicables seulement dans la mesure où de telles limitations ou exclusions sont permises sous les lois de la juridiction où vous êtes situé.
- 6.3 Si une clause de cet accord s'avère être illégale, invalide ou inapplicable d'une manière ou d'une autre, elle sera appliquée dans la mesure du possible ou, si elle est totalement inapplicable, sera considérée comme coupée et supprimée de cet accord, et le reste continuera d'être en vigueur. La renonciation par une partie ou l'autre à tout défaut ou manquement de cet accord ne donnera pas lieu à la suppression d'un défaut ou manquement autre ou ultérieur.
- 6.4 Pas de cession. Vous ne pouvez pas céder, vendre, transférer, déléguer ou altérer d'une manière ou d'une autre cet accord ou tous droits ou obligations qui s'y rapportent, que ce soit volontairement ou involontairement, par action légale ou autre, sans le consentement écrit préalable de Pioneer. Toute cession, tout transfert ou toute délégation émanant de votre part sera nul et non avenant. Sujet aux faits précités, cet accord engagera et liera les parties et leurs successeurs et délégués respectifs.
- 6.5 Accord complet. Cet accord constitue l'intégralité de l'accord entre les parties et remplace tous les accords ou propositions antérieurs ou actuels, écrits ou verbaux, en ce qui concerne son contenu. Cet accord ne peut pas être modifié ou amendé sans le consentement écrit préalable de Pioneer, et aucun autre acte, document, usage ou convention ne pourra amender ou modifier cet accord.
- 6.6 Vous acceptez que cet Accord soit régi par les lois du Japon et interprété selon celles-ci.

Vérification des éléments fournis

Les éléments suivants sont fournis avec rekordbox :

- Clé de licence (License key) x 1
- Logiciel (CD-ROM) x 1

- * Ces éléments fournis sont manufacturés et imprimés en Malaisie. Le CD-ROM a été gravé au Japon. D'autres éléments (matériaux imprimés, etc.), non mentionnés ici, peuvent être fournis avec certains modèles.
- * La clé de licence est collée sur le carton du CD-ROM. Veuillez à garder cette clé de licence en lieu sûr après l'installation car elle est nécessaire en cas de demande d'informations.
- * Le mode d'emploi est enregistré (sur le CD-ROM) sous forme de fichier PDF. Adobe® Reader® doit être installé pour pouvoir ouvrir le fichier PDF.
- * Veuillez contacter le magasin où vous avez effectué votre achat si certains éléments devaient être absents ou endommagés.

Avertissement relatif aux droits d'auteur

- L'emploi du logiciel rekordbox est limité à la lecture et la copie de contenus musicaux protégés contre la copie.
 - Il se peut que le programme ne fonctionne pas correctement si les données de cryptage anticopie sont incorporées dans le support enregistré.
 - L'extraction audio, la lecture et d'autres opérations peuvent s'arrêter si l'appareil détecte que les données de cryptage anticopie sont incorporées dans le support enregistré.
- Les informations que vous enregistrez sont limitées à votre divertissement personnel et elles ne peuvent pas être utilisées à d'autres fins sans l'autorisation du détenteur des copyrights.
 - * La musique enregistrée à partir de CD et d'autres supports peut être protégée par des lois sur les copyrights de pays particuliers et par des conventions internationales. Vous êtes le seul responsable de l'utilisation légale des enregistrements que vous réalisez.
 - * Si la musique utilisée a été téléchargée d'Internet, la personne l'ayant téléchargée est pleinement responsable de l'utilisation de cette musique conformément à son contrat sur le site du téléchargement.

Précautions à prendre lors de l'installation

Avant d'installer rekordbox, veuillez lire l' "Accord de licence du logiciel".

- rekordbox est pris en charge par les systèmes d'exploitation suivants :
 - Mac OS X (10.4.6 et ultérieur)
 - Windows Vista® Édition Familiale Basique / Édition Familiale Premium / Édition Intégrale / Professionnel
 - Windows® XP Édition Familiale / Professionnel (SP2 ou ultérieur)
 - * Le logiciel rekordbox n'est pas pris en charge par les systèmes d'exploitation à 64 bits de Microsoft (éditions Windows Vista® 64-bits et édition Windows®XP Professionnel x64).
- Le CD-ROM rekordbox comprend des programmes d'installation et le mode d'emploi dans les 12 langues suivantes :
 - Anglais • Français • Allemand • Italien • Néerlandais • Espagnol • Portugais • Russe
 - Chinois simplifié • Chinois traditionnel • Coréen • Japonais
 - * Si rekordbox est utilisé avec un autre système d'exploitation, suivez les instructions sur l'écran pour sélectionner [English (Anglais)].
- Assurez-vous que l'ordinateur correspond à l'environnement décrit ci-dessous avant de procéder à l'installation.

<EXIGENCES DU SYSTÈME (Environnement d'exploitation minimal)>

Unité de traitement centrale : Pour Mac OS X :

Ordinateur Macintosh équipé d'un processeur Intel® Core™ Duo (ou compatible) de 1,83 GHz ou plus
Pour Windows Vista® ou Windows® XP :

Ordinateur PC/AT équipé d'un processeur Intel® Pentium® 4 (ou compatible) de 2 GHz ou plus

Mémoire : RAM de 512 MB ou plus

Disque dur : 250 Mo d'espace libre sur le disque dur (sans compter espace nécessaire à la mémorisation des fichiers de musique)

Lecteur optique : Lecteur de disque capable de lire les CD-ROM

Son : Sortie audio pour haut-parleurs, écouteurs, etc. (intégrés ou dispositif audio externe)

Connexion Internet : Pour l'enregistrement de l'utilisateur ou toute question, utilisez un navigateur web compatible avec le SSL 128 bits (ex. Safari 2.0 et supérieur, Internet Explorer® 6.0 et supérieur).

Port USB : Un port USB permettant de raccorder un dispositif de stockage USB est nécessaire pour transférer les fichiers de musique sur un dispositif USB (mémoire flash, disque dur, etc.).

Port LAN : Un adaptateur LAN Ethernet (port RJ45) permettant la communication avec le lecteur DJ est nécessaire pour transférer les fichiers de musique sur un lecteur DJ Pioneer (ex. CDJ-2000, CDJ-900, etc.). Pour le détail, consultez les modes d'emploi des produits Pioneer, etc.

- * Une fonctionnalité complète n'est pas garantie avec tous les ordinateurs, même si les exigences de l'environnement d'exploitation sont respectées.
- * Même si votre ordinateur dispose de la capacité de mémoire spécifiée dans les exigences mentionnées ci-dessus, d'autres logiciels et services tournant en même temps sur l'ordinateur peuvent provoquer une insuffisance de mémoire et entraîner une dégradation des fonctions ou des performances du logiciel. Dans ce cas, référez les autres services ou programmes en cours, de manière à dégager de l'espace sur la mémoire de l'ordinateur ou bien augmenter la capacité de la mémoire de votre ordinateur.
- * Selon les paramètres d'économie de courant définis pour votre ordinateur et d'autres facteurs, il se peut que votre ordinateur ne puisse déployer toute la capacité de son unité centrale (CPU) et de traitement sur son disque dur. Surtout à l'emploi d'un ordinateur portable, veillez à l'alimenter sur une source secteur externe pour bénéficier des réglages performants de l'ordinateur lorsque vous utilisez le logiciel rekordbox.
- * Il se peut que les fonctions du rekordbox n'agissent pas correctement quand elles sont combinées à d'autres logiciels, installés sur votre ordinateur.

Procédure d'installation (Macintosh)

Lisez les "Précautions à prendre lors de l'installation" avec attention avant d'installer rekordbox.

- L'autorisation de l'administrateur de l'ordinateur est nécessaire pour installer et désinstaller rekordbox. Connectez-vous sous le nom de l'utilisateur spécifié comme administrateur de l'ordinateur avant l'installation.

1 Insérez le CD-ROM rekordbox dans le lecteur CD de l'ordinateur, puis double-cliquez sur l'icône "CD_menu.app" lorsqu'elle apparaît dans le Finder.

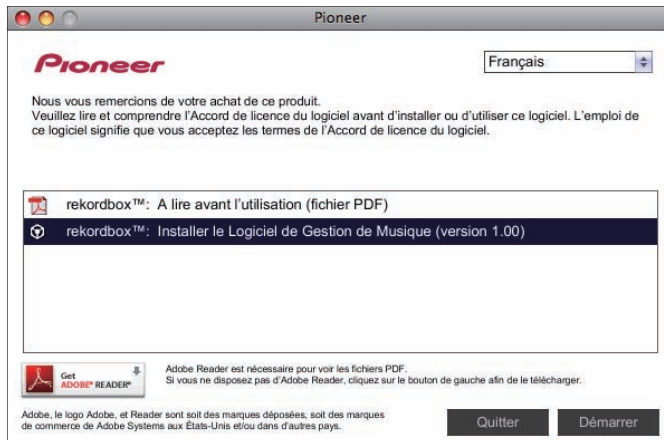
* Si le Finder n'apparaît pas lorsque le CD-ROM est inséré, ouvrez le lecteur CD dans le Finder et double-cliquez sur l'icône "CD_menu.app"

<L'icône "CD_menu.app">



2 Lorsque le menu du CD-ROM est affiché, sélectionnez "rekordbox™: Installer le Logiciel de Gestion de Musique", puis cliquez sur [Démarrer].

<Menu du CD-ROM>



* Pour fermer le menu du CD-ROM, cliquez sur [Quitter].

3 Lorsque l'écran de l'accord de licence d'utilisation apparaît, sélectionnez [Français], lisez attentivement l'accord de licence du logiciel, puis cliquez sur [Continuer].

* Sélectionnez la langue des menus parmi les diverses langues proposées selon l'environnement de votre ordinateur.

4 Si vous acceptez l'accord de licence du logiciel, cliquez sur [Accepte].

* Si vous n'acceptez pas l'accord de licence du logiciel, cliquez sur [N'accepte pas] pour abandonner l'installation.

5 Suivez les instructions qui apparaissent à l'écran pour installer rekordbox.